

Distr.

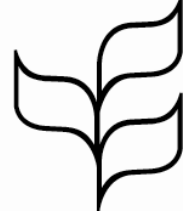
GENERAL

UNEP/CBD/COP/11/20
18 July 2012

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع الحادي عشر
حيدرآباد، الهند، 8-19 أكتوبر / تشرين الأول 2012
البند 6-3 من جدول الأعمال المؤقت*

سحب المقررات

مذكرة من الأمين التنفيذي أولا مقدمة

1. طلب مؤتمر الأطراف في الفقرة 2 من المقرر 14/10 إلى الأمين التنفيذي أن يقدم مقترحات إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الحادي عشر بشأن سحب المقررات وعناصر المقررات التي اتخذت في اجتماعه السابع، وأن يبلغ الأطراف والحكومات والمنظمات الدولية المعنية بهذه المقترحات قبل ستة أشهر على الأقل من اجتماعه الحادي عشر.
2. وعلى ذلك، أبلغ الأمين التنفيذي بالإخطار 225/2011 المؤرخ في 23 نوفمبر / تشرين الثاني 2011 المقترحات للأطراف والحكومات والمنظمات الدولية المعنية. ووصلت تعليقات من بلجيكا وغرينادا والمملكة المتحدة. وقد أخذت هذه التعليقات في الاعتبار في المقترحات النهائية المجسدة في المرفق بهذه الوثيقة.
3. ويرد الاستعراض الكامل للمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السابع في الوثيقة UNEP/CBD/COP/11/INF/1، وإعمالا للمقرر 14/10، الفقرة 1، اتبع الاستعراض نفس المعايير والصيغة المعتمدة للاستعراضات السابقة التي أجريت والتي تضمنت حسيما جاء في المقرر 29/9 الحرص على تجنب سحب المبادئ التوجيهية والمقررات التي لم تنفذ أو التي جرى تجسيدها في المقررات اللاحقة.
4. ويحدد المرفق بهذه الوثيقة، على أساس الاستعراض الذي أجرى والتعليقات التي تلقت، المقررات وعناصر المقررات التي يمكن أن يسحبها مؤتمر الأطراف إما لأنها نفذت بالكامل أو التي لا تنطوي على أي فائدة أو تأثير مستمر أو التي حلت مكانها مقررات لاحقة أو التي ليس لها سوى قيمة تاريخية.

ثانياً- التوصيات

5. قد يرغب مؤتمر الأطراف فيما يلي خلال اجتماعه الحادي عشر:

(أ) سحب المقررات وعناصر المقررات التي اعتمدت خلال اجتماعه السابع والواردة بالمرفق بهذه الوثيقة؛

(ب) يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقدم مقترحات إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر بشأن سحب المقررات وعناصر المقررات التي اتخذت في اجتماعه السابع، وأن يبلغ الأطراف والحكومات والمنظمات الدولية المعنية بهذه المقترحات قبل ستة أشهر على الأقل من اجتماعه الثاني عشر.

المرفق

المقررات وعناصر المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف خلال اجتماعه السابع والتي يمكن سحبها

- المقرر VII/1 الفقرات 1-4, 7-8 و 10
المقرر VII/2, الفقرات 4-5 و 8-9
المقرر VII/3 الفقرات 1-2, 4, 9 و 12
المقرر VII/4 الفقرات 1-3, 14(c), 16, 21, 25 و 28-30
المقرر VII/5 الفقرات 1-2, 4, 15, 37, 40-41, 47 و 54-55
المقرر VII/6 الفقرات 1-4 و 6
المقرر VII/7
المقرر VII/8 الفقرات 1 و 4
المقرر VII/9 الفقرات 1, 6 و 7(b)
المقرر VII/10 الفقرات 1-2 و 10
المقرر VII/11 الفقرات 5, 9(a) و (c)-(d) و 11-12
المقرر VII/12 الفقرات 3 و 5
المقرر VII/13 الفقرات (e), 4(c), 2-3, 5(a), (f), 9 و (b), 7(f) و 10
المقرر VII/14 الفقرات 3(a) و (b) و 4-5
المقرر VII/15 الفقرات 3-7, 10-14, 16-17 و 19-20
المقرر VII/16 القسم الف الفقرة 1, القسم باء, الفقرتان 1 و 2; القسم جيم, الفقرات 1-3, 3-1 القسم دال, الفقرات 2, 4, القسم هاء لفقرات 7-2 و القسم حاء, الفقرة 8
المقرر VII/17
المقرر VII/18 الفقرات 3, 6 و 8-12
المقرر VII/19, القسم باء, لفقرات 1-4, القسم جيم الفقرات 1-3, القسم دال الفقرات 1-9, و النرفق والقسم هاء الفقرات 6-7 و 9-11
المقرر VII/21, الفقرات 1-2 و 4-9
المقرر VII/22
المقرر VII/23 القسم الف الفقرات 1-8
المقرر VII/24, الفقرات 1-3, 4(c) و 7-8
المقرر VII/25 القسم الف الفقرات 1, 4 و 7 والقسم باء, الفقرات 8, 1-4 و 9
المقرر VII/26 الفقرات 4 و 5
المقرر VII/27 الفقرات (c)-10(a), 8-5, 3 و (f) و 12
المقرر VII/28 الفقرات 2-3, 10, 14, 16, 24-26, 28-30 و 35(a) و (b)
المقرر VII/29 الفقرات 6, 7 و 12
المقرر VII/30 الفقرات 1-18, 20, 22 و 24-27 والمرفقات I-III
المقرر VII/31 الفقرات 3 و 7-8 والمرفقين 1 و II
المقرر VII/32 الفقرات 2(b), 4 و (c) و 5
المقرر VII/33 الفقرات 1-9, و المرفق
المقرر VII/34 الفقرات 1-4, 6-26, 28 و 31
المقرر VII/35
المقرر VII/36
